



**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

LE RELAIS

10 MARS 2017

EDITO

Le Relais naît d'une réflexion de juniors sur les thèmes abordés ces derniers jours. Loin d'être un condensé de nos activités, ce numéro a pour objectif d'être le miroir des problématiques de l'association. Entre populisme et rôle des médias, laissez-vous transporter par nos rédacteurs en herbe et découvrez l'essence du Relais.

Il s'agit ici de perpétuer la mémoire de tous les Résistants et Déportés de la Seconde Guerre mondiale mais nous tenons à saluer tout particulièrement la mémoire d'Abel Farnoux. Nous lui devons reconnaissance, la création du Relais nous montre à tous que nous pouvons dépasser les barrières nationales et pendant quelques jours vivre dans une forme « d'internationalité ». Nous remercions tous les intervenants pour leur temps et leur engagement.

Merci à Monique Rollin pour son aide à la rédaction de ce journal.

L'équipe de rédaction

Chloé Barbier – Lycée Diderot Marseille

Baptiste Bezault – Vétéran junior

Marie Chom – Lycée Diderot Marseille

Tasnim El Bach – Lycée Diderot Marseille

Lucas Futol – Lycée Molière Paris

Lou Guillouard – Vétéran junior

Leo Mueller – Lycée Ulrishgymnasium Norden

Marlies Pfeiffer – Lycée Stubenbastei Vienne

Barbara Saolino – Lycée Victor Hugo Marseille

Photos:

Merci à **Raphaël Klaja** - Lycée Molière – Paris



Relais de la Mémoire Juniors - Rencontres de printemps - Marseille 2017





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

Propaganda und Populismus heute

AUS ANGST WIRD HASS

Sowohl in der Nazi-Zeit wie auch heute ist Propaganda latent vorhanden. Wir vergegenwärtigen es nicht so oft wie wir eigentlich sollten, dennoch ist Propaganda eines der mächtigsten Werkzeuge, das Populisten verwenden. Sie schüren den Hass des Volkes und wandeln diesen dann in Hass um. Es gibt viele Aspekte in der heutigen Zeit, die deutlich machen, dass Populismus, Propaganda und der damit einhergehende Faschismus die aktuelle Politik prägen.

Ein gutes Beispiel, wie Populismus das Volk beeinflusst, ist im österreichischen Wahlkampf zu finden. Leute wie Norbert Hofer nutzten die aktuellen Umstände - wie die Flüchtlingskrise - um Menschen für ihr rechtes Wahlprogramm zu begeistern. Ihre Partei, die FPÖ (Freiheitliche Partei Oesterreichs), verlor nur mit einer knappen Minderheit von 46,2% - ein sehr besorgniserregendes Ergebnis.

Ähnlich wie die FPÖ versucht auch die AfD (Alternative für Deutschland), allen voraus Björn Höcke, ihre radikalen und rassistischen Denkweisen hinter Fachjargon zu verstecken. Sie geben sich zwar nicht unbedingt als rechtsextremistische Partei, jedoch verbreiten sie Angst in Form von populistischen Hetzreden und wandeln diese dabei in Hass um.

Das wohl mit Abstand beste Beispiel für einen leider erfolgreichen Populismus stellt unangefochten Donald Trump dar. Mit seinen schier endlos rassistischen Hassreden, seinem ekelhaften Sexismus und seinen unmöglichen und widersprüchlichen Versprechen ist er ein Populist, wie er im Buche steht. Das von ihm verhängte Einreiseverbot und der damit zusammenhängende Versuch, Angst vor dem Fremden zu schüren, ist bloss die Spitze des Eisbergs.

Dieser Hass gegen das Fremde - verkleidet in populistischer Propaganda - weist einige Parallelen zur damaligen Propaganda in der Nazi-Zeit auf. Wir, von der Organisation Relais de la Mémoire, sehen es als unsere Pflicht, Rechtsextremismus und Nationalismus zu hinterfragen und zu bekämpfen. Wir gehen gemeinsam gegen den Hass in der Welt vor.

<http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/wirtschaftspolitik/donald-trump-haelt-rede-vor-kongress-alle-wichtigen-aussagen-14903513.html>
<https://images.duckduckgo.com/iu/?u=http%3A%2F%2Fi2.web.de%2Fimage%2F296%2F31575296%2Cpd%3D3%2Fnorbert-hofer.jpg&f=1>
<https://images.duckduckgo.com/iu/?u=http%3A%2F%2Fmedia.breitbart.com%2Fmedia%2F2015%2F10%2Fhoecker-640x480.jpg&f=1>

Ein Kommentar von Leo Mueller und Marlies Pfeiffer





Les Relais en quatre questions

Le Relais, source d'échanges, d'interrogations et de rencontres n'a cessé de nous enrichir.

Nous avons voulu comprendre la place du Relais dans chacun d'entre nous, essayer de mettre des mots sur l'expérience humaine que nous vivons.

**Ainsi, voilà le Relais à travers quatre questions posées aux quatre *piliers* de cette association :
le Bureau, les organisateurs, les témoins et les juniors.**

LE BUREAU

Yves Rollin rejoint les Relais en 2004 suite à sa rencontre avec Abel Farnoux. Il apporte avec lui le relais au lycée Périer puis en deviendra le Président en 2008.

- ***A propos des tables rondes***

Les tables rondes sont un enjeu important au sein de l'association puisqu'elles représentent le ciment, l'activité fondamentale de l'association, tout en sachant que nos anciens ne pourront pas assurer indéfiniment cette responsabilité. De façon générale, ce moment de partage est très apprécié du fait de sa charge en émotion.

- ***Evolution de réflexion***

Yves Rollin est passionné d'histoire, les Relais l'ont poussé à consolider ses réflexions, prendre de la distance, et découvrir de nouvelles problématiques.

- ***Plus loin dans la réflexion***

Beaucoup d'amitiés enracinées autour de valeurs et de convictions communes.... Il est bouleversé par la transformation en profondeur que le Relais provoque chez les jeunes, qui modifie leurs réflexions et leurs manières d'être. Pour lui, le Relais contribue à la découverte des valeurs démocratiques fondées sur la justice sociale.



Yves ROLLIN

Lou G. et Baptiste B.



**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«*Relais de la Mémoire Juniors*»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

Les Relais en quatre questions

LES TEMOINS

Philippe Richer, ancien officier, il a travaillé pendant sept ans dans la recherche, en tant qu'ambassadeur au Vietnam et plus tard comme conseiller d'État. Il a écrit un livre « *Dans tous mes états, un itinéraire français* » dans lequel il raconte son parcours de vie. Il a notamment été envoyé dans un camp lors de la Seconde Guerre mondiale.

- Pourquoi ?

Abel Farnoux, un ancien ami l'a initié. Pour lui, ce n'était pas un besoin de parler de son histoire mais un devoir de mémoire. Il est important que les jeunes obtiennent des réponses à leurs questions, autrement que dans les livres.

- Le ressenti

En règle générale, il y a un fort intérêt pour son histoire ; lors des rencontres, il se crée un réel échange. Lorsqu'il en discute, il en parle en profondeur et avec cœur mais il se souvient que lors de son retour au camp quelques années après la guerre, il s'est senti spectateur de sa propre histoire.

- Changement de perception

Sans aller jusqu'au changement de perceptions, rien que le fait d'être ici et de s'engager à travers le Relais montre une volonté d'évolution. «Changer l'angle sous lequel nous étudions un sujet change forcément notre perception des choses ; réfléchir sur les camps avec des personnes l'ayant vécu est différent que de l'étudier à travers des livres».

- Quel apport ?

C'est un bilan extraordinaire selon lui, la façon dont les juniors peuvent monter des spectacles entre différentes nationalités. La plus grande victoire lors des Relais est que des jeunes de tous les horizons arrivent à se mélanger et faire abstraction de leurs différences.

Lou G. et Baptiste B.





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**

«Relais de la Mémoire Juniors»

LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR

PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ

AUS DER ERINNERUNG ENTSTEH-T DIE ZUKUNFT

MEMORY BUILDS THE FUTURE

Les Relais en quatre questions

Claire Gachet

Proviseur adjointe au lycée Diderot à Marseille, elle apprécie le travail entre les juniors au delà de la langues. La cohésion qui existe entre les différentes nationalités au travers des travaux communs autour des tables rondes et des ateliers artistiques est très belle. La dimension internationale qu'il y a avec les Relais est une forme «*d'effacement des frontières physiques*» et pour elle, pourquoi pas ne pas les élargir au delà de l'Europe. Elle pense que le travail sur la mémoire des périodes sombres dans l'histoire «*doit être poursuivi*» pour que les personnes qui ont été témoins puissent «*relayer*» la mémoire, pour que cela «*ne se reproduise pas*». Madame Gachet a un grand espoir pour continuer d'accueillir au sein du lycée même si cela demande beaucoup d'organisation. Elle apprend elle même des choses au sein des relais et reconnaît qu'il n'y a pas d'âge pour apprendre.

Mark E. (17 ans)

Ce junior de Newcastle, en Angleterre, a choisi de participer aux relais parce que c'était proposé dans son école et que c'était facile de s'inscrire. Cette année, c'est son quatrième relais et il avoue avoir amélioré son français et son allemand au travers des échanges avec ses nouveaux amis. Pour lui la langue n'est pas du tout une frontière et «*bien au contraire car la culture de chacun est différente.*» Les Relais lui ont beaucoup apporté d'amitié avec des gens, il a ouvert les yeux sur certains points de vue qu'il avait. Mark reste marqué par le témoignage des soldats, résistants et autres intervenants qui ont apporté, leur histoire avec eux.

Philippe Petitfrere

Professeur d'histoire géographie et d'euro au lycée Diderot à Marseille, il a pris la relève de M. Téoulé. «*J'ai décidé de continuer le projet car je trouvais ça important que les juniors connaissent l'histoire au delà des manuels scolaires.*»

«*Cela m'a apporté des moments forts en émotions, j'ai remarqué des élèves très impliqués et dynamiques au retour des relais et même pendant. Et cela nous permet aussi de confronter nos méthodes pédagogiques avec les autres enseignants. Et aussi d'élargir le point de vue des élèves.*»

Andréa J. (18 ans)

Ancienne élève du lycée Diderot, à Marseille, elle adore l'histoire, et voulait savoir ce qu'il s'était passé. Elle «*avait le besoin d'aller à la rencontre des personnes concernées.*» Les tables rondes l'ont beaucoup émue et elle reconnaît la nécessité de prendre du recul sur l'aspect «*monstrueux*» de l'histoire. On ressent au travers de son discours un esprit critique qui s'est formé avec les Relais de la Mémoire et cela notamment grâce aux tables rondes. Andréa apprécie le fait qu'il y ait autant de nationalités par rapport aux différents points de vue pour un même événement. Elle dit elle-même que «*c'est une chance de participer à cet enrichissement.*»

Chloé BARBIER- Tasmine EL BACH

Relais de la Mémoire Juniors- Rencontres de printemps - Marseille 2017





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

Le rôle des médias

Outil de propagande, tout d'abord les médias font passer des messages, des informations qu'elles soient vraies ou fausses, souvent dans le domaine politique par exemple pour le cas de Marine Le Pen, avec les migrations.

Les médias peuvent avoir des côtés positifs mais aussi négatifs. En effet, grâce à eux, concernant la loi contre l'IVG en Pologne par exemple, les manifestations organisées dans les rues par les femmes ont pu être mises en avant.

Néanmoins, on peut constater que les médias étaient plus sécurisés auparavant. Aujourd'hui il y a une absence de hiérarchie dans l'information notamment avec l'arrivée d'internet, il n'y a plus de filtres.

Qu'est ce que nous, les jeunes, pensons de tout cela? Comment pouvons nous réagir? Est-il important de se forger une opinion personnelle?

Parler, aller plus loin, prendre du recul, multiplier les sources d'informations, des réflexes à développer.

Marie et Barbara



Source : internet :
manifestationhttp://www.la-croix.com/Monde/Pologne-manifestation-contre-interdiction-avortement-2016-06-18-1300769672

Relais de la Mémoire Juniors -Rencontres de printemps - Marseille 2017





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

Un programme intense...

Samedi 11 mars au Lycée Victor Hugo

➤ Assemblée générale de l'association.

Au cours de ce moment réunissant tous les adhérents, le bilan d'activité et le rapport moral seront présentés par Yves Rollin, Président de l'association et le rapport financier par Anne-Marie Poutiers, trésorière.

Une action citoyenne: le vote des juniors

Un moment important de cette assemblée : le choix du thème pour l'année 2018/2019 décidé après discussions et un vote de l'ensemble des juniors présents.



➤ Deux conférences pour conclure le thème de cette année

«Propagande et enrôlement, outils de guerre»

Postures face à la propagande, rapport à l'image par Denis Caroti et Olivier Vincent.

Approche du thème de la propagande au u de la situation au Ruanda dans les années 90 par Marcel Kabanda

➤ Un moment d'émotion et de réflexion

Le testament philosophique des Déportés de Sam BRAUN- lu par sa fille , Malka BRAUN

Relais de la Mémoire Juniors - Rencontres de printemps - Marseille 2017





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

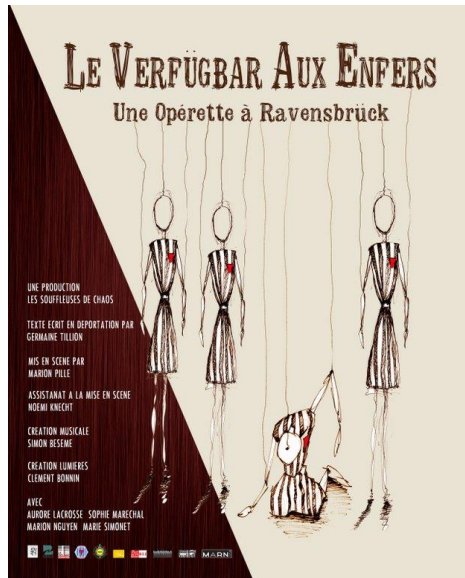
Samedi soir rendez-vous au Lycée Marseilleveyre à 19h30

Entre introspection, réflexion et émotion

Pour conclure ces rencontres de printemps à Marseille, la troupe **Les Souffleuses de chaos** nous proposera l'opérette écrite dans le camp de Ravensbrück par Germaine Tillion, ethnologue et grande figure de la Résistance

« *Le Verfügbar aux Enfers* »

La mise en scène est de Marion Pillé.



Germaine Tillion

Les News



Vienne

A venir...

Nous aurons le plaisir de nous retrouver pour la prochaine rencontre du Relais Juniors à

**Vienne - en Autriche
du 19 octobre au 22 octobre 2017.**

Durant ces quatre jours nos travaux - conférences et réflexions porteront sur le thème choisi par les Juniors

« **Les migrations et déplacements en temps de guerre** »,
un sujet particulièrement d'actualité.

Par Lucas Futol





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

Germaine Tillion – *A la recherche du vrai et du juste*

A lire ou à voir

Par Lucas Futol



Dounia Bouzar – *Le ciel attendra*



Anne Erelle – *Dans la peau d'une djihadiste*





**Mémoire des Déportés
et Résistants d'Europe**
«Relais de la Mémoire Juniors»
LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR
PAMIĘĆ BUDUJE PRZYSZŁOŚĆ
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT
MEMORY BUILDS THE FUTURE

Témoignages

Voici quelques citations de témoins qui nous ont touchés

«Quand on vous fait comprendre que vous êtes un être humain et non plus un numéro, ça change tout.» - Pierre Draï

«C'est terrible de ne pas avoir de famille, d'être orphelin. Mais le pire c'est d'en avoir deux, de devoir choisir.» - Jean Zyber

«Nous sommes la dernière génération à pouvoir témoigner.» - Albert Barbouth



Table ronde avec Philippe Richer

Marie et Barbara

Relais de la Mémoire Juniors- Rencontres de printemps - Marseille 2017

